

**Кафедра русского и  
белорусского языков  
Издание методической  
литературы  
2011**

**Пособия (вузовские), учебно-методические пособия, практикумы,  
рабочие тетради**

1. Варанец, В. І. Руска-беларускі тлумачальны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў \*Текст+ : для студ. лячэб., педыятр., мед.-псіхал. і мед.-дыягнаст. фак. / В. І. Варанец. – Гродна : ГрДМУ, 2011. – 232 с. – 13,48 у. п. л.
2. Дымова, Е. А. Глаголы и глагольно-именные словосочетания в подъязыке медицины \*Текст+ : пособие по рус.яз. для студ. фак. иностр. учащихся / Е. А. Дымова. – Гродно :ГрГМУ, 2011. – 107 с.– 6,28 у. п. л.
3. Контрольные работы. Тесты \*Текст+ : пособие для слушателей и студ. фак. иностр. учащихся / Н. А. Мишонкова и др. –Гродно : ГрГМУ, 2011. – 90 с – 5,35 у. п. л.
4. Мельникова, А. А. Слушаем и говорим \*Текст+ : пособие для студ. фак. иностр. учащихся / А. А. Мельникова, Н. А. Мишонкова, Е. Г. Безмен. – 2-е изд. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 60 с. – 3,48 у. п. л.
5. Мельникова, А. А. Практический курс русского языка \*Текст+ : пособие для студентов факультета иностранных учащихся / А. А. Мельникова и др. – 4-е изд.– Гродно : ГрГМУ, 2011. – 136 с. – 7,90 у. п. л.
6. Мельникова, А. А. Слушаем и говорим \*Текст+ : пособие по аудированию для студ. фак. иностр. учащихся / А. А. Мельникова и др. –2-е изд. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 40 с. – 2,33 у. п. л.
7. Мишонкова, Н. А. Русско-туркменский словарь-путеводитель \*Текст+ : пособие для студ. и учащихся подгот. отд-ний / Н. А. Мишонкова. – Гродно :ГрГМУ, 2011. – 223 с. – 13,02 у. п. л.
8. Мишонкова, Н.А. Практикум по развитию русской письменной речи. Научный стиль \*Текст+ : пособие для студ. фак. иностр. учащихся / Н. А. Мишонкова. – Гродно :ГрГМУ, 2011. – 218 с. – 12,79 у. п. л.
9. Тексты. Диалоги \*Текст+ : пособие для слушателей и студ. фак. иностр. учащихся / Н. А. Мишонкова и др. – Гродно : ГрГМУ, 2011. – 119 с. – 7,0 у. п. л.

**2012**

**Издания с грифом МО РБ и УМО РБ за 2012 год**

1. Мишонкова, Н.А. Русский язык как иностранный : обучение письменной речи : учеб.пособие для иностранных студ. учреждений высш. проф. образования по мед. специальностям : допущ. М-вом образованияРесп. Беларусь / Н. А. Мишонкова. – Минск : Издательство Гревцова, 2012. – 174 с.– 9,9 у. п. л.

**Пособия (вузовские), учебно-методические пособия, практикумы, рабочие тетради**

2. Русский язык как иностранный. Обучение чтению : пособие для слушателей подготовительного отделения и студентов факультета иностранных учащихся / А.А. Мельникова \*и др.+ . – Гродно :ГрГМУ, 2012. – 72 с. – 4,18 у. п. л.
3. Русский язык для начинающих. Вводно-фонетический курс : практикум для студентов факультета иностранных учащихся / А.В. Барановская и др. Гродно :ГрГМУ, 2012. – 72 с. – 8,37 у. п. л.
4. Слушаем, говорим и пишем (раздел «Микробиология») :пособие для студентов факультета иностранных учащихся / Н.А. Мишонкова \*и др.+ . – Гродно :ГрГМУ, 2012. – 52 с. – 6,04 у. п. л.

**2013**

**Учебно-методические пособия, пособия, практикумы**

1. Слушаем, говорим, пишем (раздел «Гистология») : практикум по аудированию для студентов факультета иностранных учащихся / Н.А. Мишонкова \*и др.+ – Гродно : ГрГМУ, 2013. – 56 с. – 3,26 у. п. л.Слушаем, говорим, пишем (раздел «Анатомия») : практикум по аудированию для студентов факультета иностранных учащихся / Н.А. Мишонкова \*и др.+ – Гродно : ГрГМУ,

2013. – 72 с. Слушаем, говорим, пишем (раздел «Анатомия») : практикум по аудированию для студентов факультета иностранных учащихся / Н.А. Мишонкова \*и др.+ – Гродно : ГрГМУ, 2013. – 72 с.– 8,37 у. п. л.
2. Русская проза. Тексты, комментарии, задания : пособие для студентов факультета иностранных учащихся / А.А. Мельникова \*и др.+ – Гродно :ГрГМУ, 2013. – 160 с.– 9,3 у. п. л.
  3. Русский язык как иностранный. Тексты. Задания. Тесты : пособие для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Барановская и др. – Гродно: ГрГМУ, 2013. – 163 с.– 18,94 у. п. л.
  4. Мишонкова, Н.А. Основы культуры речи. Языковая грамотность. Язык делового общения : пособие для студентов лечебного, педиатрического, медико-психологического, медико-диагностического факультетов / Н.А. Мишонкова. – Гродно :ГрГМУ, 2013. - 180 с. – 10,46 у. п. л.
  5. В.І.Варанец. руска-беларускі тлумачальны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў. Для супрацоўнікаў сферы аховы здароўя, студэнтаў медыцынскіх устаноў вышэйшай і сярэдняй адукацыі. – Мінск : выдавецтва “Чатыры чверці”, 2013 – 12,09 у. п. л.

## **2014**

### **Учебные пособия и учебники с грифами МО РБ и УМО**

#### **РБ за 2014 год**

1. Варанец, В.І. Беларуская мова. Медыцынская лексіка : дапаможнік для студэнтаў медыка-псіхалагічнага факультэта / В.І. Варанец. – Гродна : ГрДМУ, 2014. – 164 с. – 9,53 у. п. л.

#### **Вузовские издания**

2. Мельникова, А.А. Русский язык как иностранный. Готовимся к клинической практике: пособие для студентов факультета иностранных учащихся с русским языком обучения / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Барановская. – Гродно :ГрГМУ, 2014. – 184 с. – 10,7 у. п. л.
3. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : пособие по развитию устной и письменной речи для студентов 2 курса с английским языком обучения факультета иностранных учащихся / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Сентябова и др. – Гродно : ГрГМУ, 2014. – 324 с.– 18,83 у. п. л.
4. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : рабочая тетрадь для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А.А. Мельникова \*и др.+ – Гродно :ГрГМУ, 2014. – 156 с.– 18,14 у. п. л.
5. Мельникова, А.А. Говорим по русски в клинике. Тексты. Диалоги. Задания : пособие для студентов факультета иностранных учащихся с русским языком обучения / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Барановская. – Гродно :ГрГМУ, 2014. – 296 с. – 17,21 у. п. л.

#### **Электронные издания**

6. Воронеж, В.И. Беларуская мова :тэсты / В.І. Варанец, Т.У. Мініч – Гродна :ГрДМУ, 2014. – Электрон. Тэкст. Дан. (объем 5 мб) – 1 эл. опт. диск

## **2015**

1. Добро пожаловать в Беларусь! : пособие по дисциплине «Русский язык как иностранный» для студентов 1–2 курсов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А.В. Сентябова \*и др.+; под общ.ред. Е. П. Пустошило. – Гродно :ГрГМУ, 2015. – 196 с. – 11,39 у. п. л.

## **2016**

1. Мельникова, А.А. Русский язык как иностранный. Лексика медицинской клинической практики : учеб. пособие. В 2 ч. Ч. 1 / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Барановская. – Минск : РИВШ, 2016. – 280 с. : ил. – 32, 5 у.п.л.
2. Мельникова, А.А. Русский язык как иностранный. Лексика медицинской клинической практики : учеб. пособие. В 2 ч. Ч. 2 / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Барановская. – Минск : РИВШ, 2016. – 220 с. : ил. – 25,6 у.п.л.
3. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : пособие по развитию устной и письменной речи для студентов 2 курса с английским языком обучения факультета иностранных учащихся / А. А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Сентябова [и др]. – Гродно: ГрГМУ, 2016. – 324 с.
4. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : рабочая тетрадь для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А.А. Мельникова, Н.А. Мишонкова, А.В. Сентябова [и др]. – Гродно: ГрГМУ, 2016. – 156 с.

5. Русский язык как иностранный. Контрольные и проверочные работы : практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / Е.П. Пустошило, Е.А. Дымова, А.В. Сентябова [и др.]. – Гродно: ГрГМУ, 2016. – 244 с.
6. Добро пожаловать в Беларусь. Презентации : электронное пособие для студентов факультета иностранных учащихся (специальность 1-79 01 «Лечебное дело») обучающихся на английском языке / А. В. Сентябова, И.А. Больгерт, Е.В. Флянтикова. – Электрон.текстовые данные и прогр. (64,7 Мб) / ГрГМУ. - Гродно, 2017. - № ГР 02330/445 от 18.12.2015. – 1 электрон.опт. диск (CD-ROM).
7. Дыялектныслоўнік медыцынскіх тэрмінаў Беларусі: для студэнтаў лячэбнага, педыятрычнага, медыка-псіхалагічнага, медыка-дыягнастычнага факультэтаў / В.І. Варанец. – Гродна: ГрДМУ, 2016. – 76 с.
8. Слушаем, говорим пишем (раздел Микробиология) : пособие для студентов факультета иностранных учащихся с русским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / Н.А. Мишонкова [и др.], 2-ое изд. доп. и перераб. – Гродно: ГрГМУ, 2016.– 64 с.

## **2017**

1. Беларуская мова: дапаможнік для слухачоў падрыхтоўчых курсаў/аддзяленняў / В.І. Варанец. – Гродна: ГрДМУ, 2017. – 324 с.
2. Русский язык для начинающих. Вводно-фонетический курс : практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / А.В. Барановская [и др.]. – 3-е изд., доп. и перераб. – Гродно: ГрГМУ, 2017. – 144 с.

## **2018**

1. Русский язык как иностранный. Говорим по-русски правильно : рабочая тетрадь для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения / А. А. Мельникова [и др]; под ред. Е. П. Пустошило. – 4-е изд., испр. – Гродно : ГрГМУ, 2018. – 156 с.
2. Русский язык как иностранный. Контрольные и проверочные работы : практикум для студентов факультета иностранных учащихся с английским языком обучения (специальность 1-79 01 01 «Лечебное дело») / Е. П. Пустошило[и др.]. – 2-е изд., испр. и доп. – Гродно : ГрГМУ, 2018. – 268 с.
3. Варанец, В.І. Беларуская мова. Прафесійная лексіка для медыкаў : вучэбны дапаможнік / В. І. Варанец. – Мінск : РІВШ, 2018. – 130 с.
4. Руска-беларускіслоўнік-даведнік лекавых раслін : для студэнтаў лячэбнага, педыятрычнага, медыка-дыягнастычнага факультэтаў / В. І. Варанец, А. В. Варанец. – ГрДМУ, 2018. – 236 с.
5. Мишонкова, Н.А. Русский язык как иностранный. Обучение письменной речи / Н. А. Мишонкова. – Минск : РИВШ. – 208 с.

## **2020**

1. Русский язык как иностранный. Лексико-грамматический курс (с мультимедийным приложением) : пособие для студентов учреждений высшего образования, обучающихся по специальности 1-79 01 01 «Лечебное дело» / В. В. Сентябова [и др.] ; под общ. ред. Е. П. Пустошило. – Гродно : ГрГМУ, 2020. – 402 с.
2. Русский язык как иностранный. Модуль профессионального владения. Клиническая практика : учебное пособие для англоговорящих студентов учреждений высшего образования по специальности 1-79 01 01 «Лечебное дело» / Е. П. Пустошило. – Гродно : ГрГМУ, 2020. – 212 с.